

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举基督、领人归主。

Exalting Christ and Leading People to Him.

【主日崇拜早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

YouTube live Stream 主日崇拜同步直播

每週三7:30pm網上禱告會

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會目標 Goals for LCCC】

平衡发展教会功能。

Developing All Church's Functions.

建立合神心意的教会。

Building A Church after God's Heart.



奉献信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

April 13, 2025

崇拜程序

四月十三日 | 九點四十五分

报告-----司会

序乐-----静默

宣召-----会众

170 神的羔羊 & 172 除去世人的罪孽

赞美诗歌-----领诗 / 会众

171 紫袍荆冠 & 200 基督今复活

祷告-----司会

儿童祝福-----Bro. Troy Bullock

信息-----查 惇弟兄

“令人惊讶的悔改”

约拿书 3

回应诗歌-----领诗 / 会众

299 奇异恩典

奉献、祷告-----司会

祝祷-----查 惇弟兄

诗歌-----领诗 / 会众

讚美一神

殿乐-----默祷感恩

司会 W.L.: 伍展球弟兄 Bro. Matthew Ng

领诗 H.L.: 吴丽圆 Iris 柯黎丽 Lili 王学勤 Justin

司琴 Pianist: 石梓瑜 Jojo Shi

翻译: 晏以美姐妹 Yimei Yen

ORDER OF WORSHIP

April 13 | 9:45am

Announcements-----W.L.

Prelude-----Meditation

Call to Worship-----Cong.

170 Lamb of God

172 Takes Away the Sin of the World

Hymns of Praise-----H. L./Cong.

171 A Purple Robe, a Crown of Thorn

200 Christ the Lord is Risen Today

Prayer-----W.L.

Blessing of Children-----Bro. Troy Bullock

Sermon-----Bro. David Jsa

“Surprising Repentance”

Jonah 3

Hymn-----H. L./Cong.

299 Amazing Grace

Offertory and Prayer-----W.L.

Benediction-----Bro. David Jsa

Hymn-----H. L./Cong.

Doxology

Postlude-----Silent Meditation

音响影视 Sound Video:

Jesse Morris 宇昆渤弟兄 Kunbo Yu

招待 Usher: 梁秀萍 Sauping 李娟苓 Juanling

【 事 工 报 告 】

1.4/17 周四晚上6:30pm, 李燕光牧师 (华联策略联盟总干事) 将来到本地, 应教会邀请在 Zoom Meeting 有一堂讯息, 请大家踊跃参加。(ID: 7750453072 Pass: lccc) (中文讯息没英文翻译)

2.4/18 周五晚上 6:30pm, 在教会有『纪念受难日礼拜』, 李燕光牧师也有讯息分享 (中翻英) 请大家踴躍参加。

3.4/20 复活节受洗, 请为即将参加这次复活节受洗的弟兄姐妹祷告 (汪璐、扬凡仪姐妹、Ella Xing、), 求圣灵带领坚定信心。

4.5/3 星期六青少年飞盘高尔夫和野餐@布利特县飞盘高尔夫球场。我们将于中午在球场见面, 享受美好的天气、玩飞盘高尔夫和享用野餐午餐。请联络 Corey 了解详情!

代 祷 :

1.为教会聘牧祷告, 求主差派合主心意的牧者, 来承接带领教会群羊的使命, 让弟兄姐妹在灵里得到喂养和饱足。

2.为宣教的团体祷告, 让复兴的灵火越烧越旺, 让他们得人如得鱼, 也鼓励弟兄姐妹积极传扬福音。

3.为生病或正康复中弟兄姐妹代祷, 愿神怜悯保守加添力量早日复原。

4.为世界各地天灾频传祷告, 教会、国家、当今局势乱象祷告, 求主改变人心, 归向耶稣基督, 人人都需要福音。

【 ANNOUNCEMENTS 】

1. **On Thursday evening, April 17 at 6:30pm**, Rev. Lambert Lee (General Manager of Chinese Strategy Alliance) will come to the local area and will have a message in the church Zoom Meeting. Everyone is welcome to participate. (ID: 7750453072 Pass: lccc) (Chinese message has no English translation)

2. Please come and attend the **Good Friday Memorial Service at 6:30pm on Friday evening, April 18th at the church**. Rev. Lambert Lee will also share a message.(Chinese to English translation)

3. **Baptism on Easter 4/20**, please pray for the brothers and sisters who are about to participate in this Easter baptism (Sister LuluWang & Vanessa, Ella Xing), and ask the Holy Spirit to lead and strengthen their faith.

4. **5/3 Sat. Youth Disc Golf & Picnic** @ Bullitt County Disc Golf Course. We will meet at the course at noon for some beautiful weather, disc golf, and a picnic lunch. Contact Corey for details!

Prayer:

1. Pray for the appointment of a pastor for the church. Ask the Lord to personally pave the way and send a pastor who is after His heart to take on the mission of leading the church so that the brothers and sisters can be spiritually nourished and satisfied.

2. Pray for the missionary group in India, thank the Lord for leading them safely along the way, allowing them to fish for people, and also inspiring the church to pay attention to the importance of missions.

3. Pray for brothers and sisters who are sick or recovering, and may God have mercy on them, protect them, and give them strength to recover soon.

4. Pray for the frequent natural disasters around the world, and pray for the chaos in the church, the country, and the world situation. Ask the Lord to change people's hearts and turn to Jesus Christ. Everyone needs the gospel.

上周出席人数 Last Week Attendance

主日崇拜 Sunday Worship	91
祷告会 (每周三) Prayer Meeting (Wed.)	13

2025 奉献报告 Offering Report

年度预算 Annual Budget	\$275,891.00
每月平均预算 Monthly Budget	\$23,183.50
三月奉献 March Total	\$17,164.00
三月伙食奉献 March Meal Total	\$814.00
累积奉献 Total Offering	\$39,230.26

教会网上奉献 [www. LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)
 邮寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

April 20 下主日事奉人员 Next Service

讲员 Speaker	陈家厚牧师 Rev. Daniel Chen
领会 Worship Leader	伍展球弟兄 Bro. Matthew Ng
领诗 Hymn Leader	曲姗姗姐妹 Melody Qu
翻译 Interpreter	王思亲弟兄 Simon Wang
音影 Sound& Video	王学勤 Justin Wang 姜英达 Forest Jiang
招待 Usher	Larry Marlow & 翁宇虹姐妹 Yvette Yu

主日学教室 Sunday school class

17	Children	32, 36	Children
18	Youth 7-12	37	婴儿房 Nursery
20	广东组 (粤)	39	English Adult
21	慕道班 (中)	41	国语组
31	基要真理 (中)	40	活动室

路城华人基督教会 复活节特别讲座

April 17, 2025 周四 6:30pm
 网上 Zoom Meeting
 ID: 7750453072 Pass: lccc
 讲员: 李燕光牧师

诗歌-----司会
 愿那焚烧我的灵火
 祷告-----司会
 信息-----李燕光牧师
 转化荒年的奥秘
 问答-----李燕光牧师
 结束-----司会

纪念耶稣受难礼拜

April 18, 2025 周五 6:30pm
 地点: 路城华人基督教会
 YouTube 网上直播
[www. LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)
 讲员: 李燕光牧师

宣召-----178 主受刑罚-----司会
 诗歌---190 领我到骷髅地---司会
 祷告-----司会
 信息-----李燕光牧师
 更加爱主 Love Jesus More
 诗歌---192 十架为我荣耀---司会
 祝祷-----李燕光牧师